

# مرافقات

كيف تعمل المدرسة في إيطاليا

ملف خاص للأباء الأجانب

- ورقة إخبارية: أدوات عروض تعليمية من أجل الإستمرارية.
- المخطط التعليمي والمنظور بين الثقافات

لأولياء الأمور الأجانب

كيف تُعمل المدرسة في  
إيطاليا؟

المعلومات الأولية للترحيب  
بأطفالكم وأطفالكن

مرحبا بكم مرحبا بكم

٩

مجمو عة مدارس

ALL'I.C."DON  
ANDREA SANTORO E  
NELLE SUE SCUOLE

هذا الملف الصغير يتيح لنا الفرصة للترحيب بكم  
ولمساعدتكم على فهم كيف تعمل المدرسة  
الإيطالية.

يمكنكم تسجيل أبناؤكم حتى وإن بدأ العام الدراسي  
من قبل ، ولتعلموا أن كل الأطفال لديهم الحق في  
الدراسة حتى وإن لم يكن لديهم أوراق الإقامة.  
(الأمم المتحدة الاتفاقيّة الدوليّة لحقوق الأطفال بند

(18)

## كم عدد سنوات المدرسة

- التعليم الإلزامي مدته 10 سنوات:
  - 5 سنوات إبتدائي.
  - 3 سنوات إعدادي.
- 5 سنوات مدرسة ثانوية بينهم سنتين الزاميتين و3 سنوات اختياريتين (مدرسة إجبارية إلى سن السادس عشر).
- الرعاية النهارية من 0 إلى 3 سنوات.
- الحضانة من 3 إلى 6 سنوات.
- التعليم الثانوي 5 سنوات إجباري من 14 إلى 16 سنة. فما فوق يكون اختياري.
- التعليم الإلزامي مجاني ، في المدرسة الإبتدائية تكون الكتب مجانية والأسرة فقط ملزمة بشراء الدفاتر وال أقلام الجافة والملونة.....

### الوثائق الازمة للتسجيل في المدرسة:

- ورقة الخلق (شهادة الميلاد) اذا لم تكن متوفرة يمكنهم تقديم وثيقة زواج السفر او أوراق الاقامة .
- شهادة التلقيح كما ستخصص زيارة لمساعد الطبي من أجل الحصول على شهادة طبية للطفل ولإدماج التأقيحات الأخرى المبرمجة. (**التصديق على الحالة الصحية الجيدة**)
- شهادة مدرسية وفي حال عدم وجودها فولي الأمر يقر تحت مسؤوليته القسم الذي كان يدرس فيه ابنه في بلده الأصلي.

في وقت التسجيل سيتم ملء الإستماراة كالتالي:

- اختيار نوع المدرسة
- التعليم الديني الكاثوليكي
- التسجيل في خدمة المطعم

التسجيل في مرحلة ما قبل المدرسة ومرحلة ما بعد التسجيل في خدمات النقل المدرسي (الحافلة المدرسية).

# أنواع التوقيت المدرسي

في مدرستنا الابتدائية للإياء الاختيار بين :

- المدرسة الابتدائية والحضانة : 40 ساعة أسبوعية من الاثنين الى الجمعة من الساعة 8:10 الى 16:10 مع الوجبات المدرسية
  - المدرسة الابتدائية 28 ساعة أسبوعية من الاثنين الى الجمعة مع العودة بعد الظهر مرّة في الأسبوع يحدّد حسب كل مدرسة.
  - المدرسة الإعدادية 36 ساعة مع 3 عودات بعد الظهر أسبوعية
- الحصص تبدأ مع الساعة 8:00 بالنسبة للحضانة و 10:00 بالنسبة لباقي المستويات.  
(من المهم أن يكون الحضور في الوقت المناسب)

كيف يتم التسجيل في خدمة المطعم:

الخدمة مقدمة في كل المدارس تقريباً من طرف البلدية التابعة لها.  
ومن أجل أسباب دينية أو صحية يمكن طلب حمية خاصة من الادارة المدرسية وقت التسجيل.

مساعدة أولياء الأمور الذين لديهم ظروف عمل خاصة:

- بالنسبة لأولياء الأمور الذين يبدؤون عملهم مبكراً توجد خدمة ما قبل المدرسة من الساعة 7:45 فقط في مجمع (san lorenzo) سان لورينزو

دراسة الدين الكاثوليكي او اختيار البديل:

في المدرسة الإيطالية يتم التدريس الثانوي لديانة الكاثوليكية . اذا في وقت التسجيل يجب على أولياء الأمور الإبلاغ هل يريد الاستفادة منه ام لا .

التعليم الديني الكاثوليكي

- ✓ الانشطة العلمية وتشكيل المجموعات
- ✓ أنشطة دراسية فردية بمساعدة المعلم وخرجات مدرسية

إذا كان السكن بعيد عن المدرسة يمكن طلب النقل المدرسي بواسطة حافلة مع دفع رسم سنوي.

# التقويم المدرسي

## المدة الزمنية للمدرسة :

المدرسة تدوم 9 أشهر تقريباً: تبدأ في 15 من سبتمبر إلى غاية المنتصف من يونيو بها عطلتان :

- أسبوعين في في أعياد الميلاد ( من 23 ديسمبر إلى غاية 6 يناير).
- أسبوع تقريباً في عيد الفصح (في مارس أو أبريل)

هناك أيضاً بعض أيام العطل المتفرقة خلال السنة الدراسية . سيتم إخباركم بها بواسطة إشعار مكتوب في مذكرات طفلكم من طرف المدرسة. (مهم ان تتحققوا دائمًا من المذكرات).

**الغياب عن المدرسة :** في كل مرة يتغيب التلميذ عن المدرسة يجب علىولي الأمر تبرير السبب في مذكرات الطفل

## ماذا يتعلّم الأطفال في المدرسة :

- اللغة الإيطالية
- لغة أجنبية (في المدرسة الابتدائية والحضانة الإنجليزية، وفي الإعدادي تضاف اللغة الفرنسية)
- الرياضيات
- العلوم والتكنولوجيا ( التعليم العلمي والمعلومات )
- التاريخ
- الجغرافيا
- الرسم ( تعليم الصور ، التعليم الفني .. )
- الرياضة البدنية ( حركات رياضية ، نشاط رياضي ... )
- موسيقى

## كيف يتم تقييم النتائج الدراسية

تقسم كل سنة دراسية إلى دورتين : يقوم المعلمون في شهر يناير و يونيو بتقييم النتائج الدراسية للطفل ويحضرون

بطاقة التقييم والتي ستقدم إلى لأسرة

## الاجتماعات بين الآباء وهيئة التدريس

هي مناسبة جد مهمة للتalking معاً والتعرف على أفضل البرامج الدراسية. الآباء والمعلمين يمكنهم التعاون معاً من أجل تربية أفضل لأبنائهم.

## المقابلات

- يتوافق كل من المعلمين وأولياء الأمور للتحدث عن مستوى الطفل والصعوبات التي يواجهها طبعا في إطار مقابلة فردية.
- الآباء يمكنهم طلب مقابلة مع المعلم (للتحدث عن طفلهم طلبوا مقابلة المعلم)

## الإندماج طفلكم

من أجل الاندماج داخل فصل جديد، والتعرف على المدرسة وتقديم المساعدة.  
سيرافق طفلكم مشروع اسقبال ثقافي.  
وسينظم المعلمين أنشطة فردية لتدريس اللغة الإيطالية شفوي وكتابي.  
تذكروا إذا كان لديكم شك أو صعوبة يمكنكم دائمًا اللجوء إلى المعلم وإلى المدرسة.